



Title	ISOコミュニティ通訳認証実績報告書 目次
Author(s)	
Citation	ISOコミュニティ通訳認証実績報告書. 2022
Version Type	VoR
URL	https://hdl.handle.net/11094/87466
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

<https://ir.library.osaka-u.ac.jp/>

The University of Osaka

まえがきー「適正テスト」が始まり，ISO コミュニティ通訳認証の一翼を担うー ……林田雅至 *i*

I. 認証者たちの分析

遠隔医療通訳の現場から ……………	山本理恵	3
「ISO13611:2014 通訳 - コミュニティ通訳のためのガイドライン」取得について …	市原佐和子	8
Contextual Sensitivity を『見える化』する「適正テスト」（ロシア語版）実施に関する考察		
ーバイリンガルの受検者の立場からー ……………	ミソチコ・グリゴリー	11

II. 認証を支える「適正テスト」：極めるアナリストたち

Contextual Sensitivity を「見える化」する適正テスト		
ーロシア語版試験問題の作成を踏まえてー ……………	三好マリア	21
「ワン・ワールド・フェスティバル for Youth」からみるユース世代の地球規模課題への		
関心の高まりと SDGs 実践のための ISO コミュニティ通訳認証の可能性 ……………	栗田佳典	32
「適正テスト」の「言語能力カルテ」に関して ……………	林田雅至	60